



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 515]

नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 18, 2015/श्रावण 27, 1937

No. 515]

NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 18, 2015/SHRAVANA 27, 1937

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 अगस्त, 2015

सं. 42/2015-सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि.640(अ).—जबकि अभिहीत प्राधिकारी ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-(i) में प्रकाशित दिनांक 19 दिसम्बर, 2013 की अपनी अधिसूचना सं.15/23/2013-डीजीएडी, के अंतर्गत “कास्टिक सोडा” (यहां जिन्हें विषयगत वस्तु के रूप में संदर्भित किया गया है) जो सीमा-शुल्क अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे यहां उपर्युक्त अधिनियम के रूप में संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के अध्याय 28 के अंतर्गत आते हैं, जो चीन जनवादी गणराज्य से मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए हैं के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 26 दिसम्बर, 2008 को सा.का.नि. सं. 889(अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 26 दिसम्बर, 2008 की अधिसूचना सं. 137/2008-सीमा-शुल्क के अंतर्गत लागू किया गया था, और कोरिया आर पी से मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग- II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 3 अक्टूबर, 2011 को सा.का.नि. सं. 739(अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 3 अक्टूबर, 2011 की अधिसूचना सं. 95/2011-सीमा-शुल्क के अंतर्गत लागू किया गया था, को बनाए रखने के मामले की समीक्षा शुरू की थी।

और जबकि केन्द्र सरकार ने भारत के राजपत्र के असाधारण, भाग- II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 16 जनवरी, 2014 को सा.का.नि. सं. 23(अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की दिनांक 16 जनवरी, 2014 की अधिसूचना सं. 03/2014- सीमा-शुल्क(एडीडी) के अंतर्गत, दिनांक 25 दिसम्बर, 2014 को शामिल करते हुए चीन जनवादी गणराज्य में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की गई विषयगत वस्तुओं पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क को बनाए रखा था।

और जबकि केन्द्र सरकार ने भारत के राजपत्र के असाधारण, भाग- II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 16 जनवरी, 2014 को सा.का.नि. सं. 24 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की दिनांक 16 जनवरी, 2014 की अधिसूचना

सं. 04/2014- सीमा-शुल्क(एडीडी) के अंतर्गत, दिनांक 25 दिसम्बर, 2014 को शामिल करते हुए कोरिया आर पी में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की गई विषयगत वस्तुओं पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क को बनाए रखा था।

और जबकि चीन जनवादी गणराज्य और कोरिया आर पी (यहां जिन्हें विषयगत देशों के रूप में संदर्भित किया गया है) में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा के मामले में पद अभिहीत प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-1 में दिनांक 18 जून, 2015 को प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष सं. 15/23/2013-डीजीएडी के अंतर्गत निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि-

- विषयगत देशों के असहयोगी उत्पादकों तथा निर्यातकों द्वारा विषयगत वस्तु का भारत को निर्यात सामान्य से कम कीमत पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन तथा क्षति हुई है ;
- विषयगत देशों के असहयोगी उत्पादकों तथा निर्यातकों के संदर्भ में पाटन मार्जिन एवं क्षति मार्जिन महत्वपूर्ण तथा सकारात्मक है;
- विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित या असहयोगी उत्पादकों तथा निर्यातकों द्वारा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु पर प्रतिपाटन शुल्क कुछ परिवर्तन के साथ लगाया जाना जारी रखने की जरूरत है,

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु के लिए प्रतिपाटन शुल्क का लगाया जाना जारी रखा जाए ।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण, मूल्यांकन और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उद्भूत, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए ऐसे मामलों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित मुद्रा और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रतिमापन इकाई में व्यक्त उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित संदर्भ राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

अनुसूची

क्रम सं.	उपशीर्ष	वस्तु विवरण	विनिर्देशन	उद्भूत का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	कोरिया आर पी	कोरिया आर पी	मै. हान्वा. कैमिकल्स कारपोरेशन	मै. ट्राइकोन एनर्जी लि. संयुक्त राज्य अमरीका	शून्य	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	कोरिया आर पी	कोरिया आर पी	क्रम सं. 0.1 के अलावा अन्य कोई संयोजन		21.90	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
3.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	कोरिया आर पी	कोरिया आर पी के अलावा अन्य कोई देश	कोई	कोई	21.90	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
4.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	संबद्ध देशों के अलावा अन्य कोई देश और प्रतिपाटन शुल्क को आकर्षित करने वाले देश	कोरिया आर पी	कोई	कोई	21.90	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

5.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	मै. शंघाई क्लोराएल्कली कैमिकल्स कां. लि.	ट्राईकोन ओवरसीज इनक., संयुक्त राज्य अमरीका	शून्य	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
6.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	मै. तिएंझिन डागू कैमिकल्स कं. लि.	ट्राईकोन एनजी लि., संयुक्त राज्य अमरीका	शून्य	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
7.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	मै. तिएंझिन डागू कैमिकल्स कं. लि.	ट्राईकोन ओवरसीज इनक., संयुक्त राज्य अमरीका	शून्य	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
8.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्रम सं. 5,6, और 7 के अलावा अन्य कोई संयोजन		48.39	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
9.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्यके अलावा अन्य कोई देश	कोई	कोई	48.39	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
10.	281511 या 281512	कास्टिक सोडा	किसी भी श्रेणी	संबद्ध देशों के अलावा अन्य कोई देश और प्रतिपाटन शुल्क को आकर्षित करने वाले देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	48.39	ड्राई मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू विनियम दर वहीं होगी जो सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनियम की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा-शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/92/2011 टीआरयू]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th August, 2015

No. 42/2015-Customs (ADD)

G.S.R. 640 (E).— Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 15/23/2013-DGAD, dated the 19th December, 2013, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, had initiated a review in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Caustic Soda (hereinafter referred to as the subject goods) falling under Chapter 28 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in or exported from People's Republic of China, imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 137/2008-Customs, dated the 26th December, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 889(E), dated the 26th December, 2008 and originating in or exported from Korea RP imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 95/2011-Customs dated the 3rd October, 2011 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 739(E), dated the 3rd October, 2011;

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from People's Republic of China up to and inclusive of the 25th December, 2014, *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.03/2014-Customs (ADD), dated the 16th January, 2014, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R 23(E), dated the 16th January, 2014;

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from Korea RP up to and inclusive of the 25th December, 2014, *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.04/2014-Customs (ADD), dated the 16th January, 2014, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R 24(E), dated the 16th January, 2014;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on import of the subject goods, originating in or exported from People's Republic of China and Korea RP (hereinafter referred to as the subject countries), the designated authority in its final findings, published *vide* notification No. 15/23/2013-DGAD, dated the 18th June, 2015, in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, has come to the conclusion that-

- (i) subject goods continue to be exported by non-cooperative producers and exporters from the subject countries to India below their normal value resulting in dumping and injury;
- (ii) both dumping margin and injury margin are significant and positive, in respect of non-cooperative producers and exporters from the subject countries, implying likelihood of intensified dumping and consequent injury to the domestic industry;
- (iii) the anti-dumping duty on the subject goods originating in or exported from the non-cooperative producers and exporters from the subject countries to India is required to be continued with some modifications,

and has recommended imposition of the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject countries.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, specification of which is specified in column (4), falling under sub-heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table, namely:—

TABLE

S. No.	Sub-heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Korea RP	Korea RP	M/s Hanwha Chemical Corporation	Tricon Energy Limited, USA	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar
2.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Korea RP	Korea RP	Any combination other than S. No. 1 above.		21.90	Dry Metric Tonne	US Dollar
3.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Korea RP	Any country other than Korea RP	Any Producer	Any Exporter	21.90	Dry Metric Tonne	US Dollar
4.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Any country other than subject	Korea RP	Any Producer	Any Exporter	21.90	Dry Metric Tonne	US Dollar

				countries and countries attracting anti-dumping duties.						
5.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	People's Republic of China	People's Republic of China	M/s Shanghai Chlor-Alkali Chemical Co. Ltd	Tricon Overseas Inc., USA	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar
6.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	People's Republic of China	People's Republic of China	M/s Tianjin Dagou Chemical Company Limited	Tricon Energy Ltd, USA	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar
7.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	People's Republic of China	People's Republic of China	M/s Tianjin Dagou Chemical Company Limited	Tricon Overseas Inc., USA	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar
8.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	People's Republic of China	People's Republic of China	Any combination other than S. No. 5, 6 and 7 above.		48.39	Dry Metric Tonne	US Dollar
9.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	People's Republic of China	Any country other than People's Republic of China	Any Producer	Any Exporter	48.39	Dry Metric Tonne	US Dollar
10.	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Any country other than subject countries and countries attracting anti-dumping duties.	People's Republic of China	Any Producer	Any Exporter	48.39	Dry Metric Tonne	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purpose of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No.354/92/2011-TRU]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 अगस्त, 2015

सं. 43/2015-सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 641(अ).—जबकि पदनामित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित अथवा वहां से निर्यात की गई तथा सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के अध्याय 39 के अंतर्गत आने वाले "पीवीसी फ्लैक्स फिल्मस" पर, दिनांक 25 अगस्त, 2011 की सा. का. नि. सं. 643(अ) के अंतर्गत भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग- II, खंड-3, उपखंड

(i) में प्रकाशित वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 25 अगस्त, 2011 की अधिसूचना सं. 82/2011-सीमा-शुल्क (एडीडी) के अंतर्गत लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क को जारी रखने के मामले में सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) की शर्तों के अनुसार तथा सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण तथा संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियमावली, 1995 के नियम 23 के अनुक्रम में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड 1 में दिनांक 27 जुलाई, 2015 को प्रकाशित दिनांक 27 जुलाई, 2015 की अधिसूचना सं. 15/13/2015- डीजीएडी के अंतर्गत समीक्षा प्रारंभ की थी तथा उपरोक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9 की उपधारा (5) के शर्तों के अनुसार एक और वर्ष के लिए प्रतिपाटन शुल्क को बढ़ाए जाने का अनुरोध किया है।

अब उपर्युक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उपर्युक्त नियमों के नियम 23 के अनुक्रम में केन्द्र सरकार एतद्वारा, भारत के राजपत्र असाधारण, भाग- II, खंड-3, उपखंड (i) में सा.का.नि. सं. 643 (अ) के अंतर्गत दिनांक 25 अगस्त, 2011 को प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 25 अगस्त, 2011 की अधिसूचना संख्या 82/2011-सीमा-शुल्क में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्-

उपर्युक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 4 के पश्चात तथा स्पष्टीकरण से पूर्व, निम्नलिखित पैराग्राफ अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्-

“5. पैराग्राफ 4 में विहित किसी भी बात के बावजूद यह अधिसूचना 29 जुलाई, 2016 जिसमें यह तारीख भी शामिल है तक प्रभावी रहेगी, यदि इसे पहले रद्द नहीं कर दिया जाए।”

[फा सं. 354/108/2010-टीआरयू (भाग-I)]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

टिप्पणी: मूल अधिसूचना सं. 82/2011, दिनांक 25 अगस्त, 2011 भारत के राजपत्र असाधारण, भाग- II, खंड-3, उपखंड (i) में सा.का.नि. सं. 643 (अ), दिनांक 25 अगस्त, 2011 के द्वारा प्रकाशित की गई थी।

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th August, 2015

No. 43/2015-Customs (ADD)

G.S.R.641(E). —Whereas, the designated authority *vide* notification No.15/13/2015-DGAD, dated the 27th July, 2015, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 27th July, 2015, has initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on “PVC Flex Films” falling under Chapter 39 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the People’s Republic of China, imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 82/2011-Customs, dated the 25th August, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 643(E), dated the 25th August, 2011 and has recommended for extension of anti-dumping duty for a further period of one year, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act and in pursuance of rule 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 82/2011-Customs, dated the 25th August, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 643 (E), dated 25th August, 2011, namely: —

In the said notification, after paragraph 4 and before the *Explanation*, the following paragraph shall be inserted, namely: -

“5. Notwithstanding anything contained in paragraph 4, this notification shall remain in force up to and inclusive of the 29th day of July, 2016, unless revoked earlier.”.

[F.No.354/108/2010-TRU (Pt.-I)]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.

Note:- The principal notification No. 82/2011-Customs, dated the 25th August, 2011, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 643 (E), dated the 25th August, 2011.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 अगस्त, 2015

सं. 44/2015-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा. का. नि. 642 (अ). – केन्द्रीय सरकार सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण), नियम 1995, के नियम 18, 20 और 23 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, दिनांक 31 अगस्त, 2009 की सा.का. नि. 621(अ) के अंतर्गत भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की दिनांक 31 अगस्त, 2009 की अधिसूचना सं. 89/2009—सीमा-शुल्क को, उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करते हैं।

[फा सं. 354/148/2003-टीआरयू (भाग- I)]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th August, 2015

No. 44/2015-Customs (ADD)

G.S.R.642 (E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and sub-section (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18, 20 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 89/2009-Customs, dated the 31st August, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 621 (E), dated the 31st August, 2009, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F.No.354/148/2003-TRU (Pt.-I)]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.